

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta calibración del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos operativos de las burocracias de uso común.
(It is the responsibility of the user to ensure the correct calibration of the equipment. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the equipment in common use and use.)

- Los resultados de la calibración se expresan en términos de la incertidumbre.
(The results of the calibration are expressed in terms of uncertainty.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on page 1.)

- Los resultados se expresan en términos de la capacidad de los patrones metrológicos.
(The results are expressed in terms of the metrological capability of the standards.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of uncertainty in measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en la medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The calibration is performed in the measurement of the wavelength of red light.)

- La repetibilidad se determina a lo largo de la línea de medición. Se toma una muestra de 10 mediciones de cada una de las 3 líneas de selección.
(The repeatability is determined along the measurement line. A sample of 10 measurements is taken from each of the 3 selection lines.)

- En las mediciones digitales se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el valor de la escala. En las mediciones analógicas se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el valor de la escala. En las mediciones de la longitud de onda se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el valor de la escala.
(In digital measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the scale value. In analog measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the scale value. In wavelength measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the scale value.)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The equipment is calibrated in a measurement system of the wavelength of red light.)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The equipment is calibrated in a measurement system of the wavelength of red light.)

